

**Date : 20080612**

**Dossier : A-555-07**

**Référence : 2008 CAF 213**

**CORAM : LE JUGE SEXTON  
LE JUGE BLAIS  
LE JUGE EVANS**

**ENTRE :**

**PHARMASCIENCE INC.**

**appelante**

**et**

**SANOFI-AVENTIS CANADA INC.**

**intimée**

**et**

**SCHERING CORPORATION**

**intimée**

**et**

**LE MINISTRE DE LA SANTÉ**

**intimé**

Audience tenue à Toronto (Ontario), le 12 juin 2008.

Jugement prononcé à l'audience à Toronto (Ontario), le 12 juin 2008.

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LE JUGE SEXTON**

Date : 20080612

Dossier : A-555-07

Référence : 2008 CAF 213

**CORAM : LE JUGE SEXTON  
LE JUGE BLAIS  
LE JUGE EVANS**

**ENTRE :**

**PHARMASCIENCE INC.**

**appelante**

et

**SANOFI-AVENTIS CANADA INC.**

**intimée**

et

**SCHERING CORPORATION**

**intimée**

et

**LE MINISTRE DE LA SANTÉ**

**intimé**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**

**(Prononcés à l'audience à Toronto (Ontario), le 12 juin 2008.)**

**LE JUGE SEXTON**

[1] Nous ne sommes pas persuadés que la décision fort bien motivée de la juge Mactavish renferme quelque erreur que ce soit.

[2] L'appel sera par conséquent rejeté avec dépens.

« J. Edgar Sexton »

\_\_\_\_\_  
j.c.a.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-555-07

**(APPEL DE L'ORDONNANCE PRONONCÉE LE 27 NOVEMBRE 2007 PAR LA JUGE MACTAVISH DANS LE DOSSIER T-2300-06 DE LA COUR FÉDÉRALE)**

**INTITULÉ :** PHARMASCIENCE INC. c.  
SANOFI-AVENTIS CANADA INC.,  
SCHERING CORPORATION et  
LE MINISTRE DE LA SANTÉ

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Toronto (Ontario)

**DATE DE L'AUDIENCE :** Le 12 juin 2008

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :** LES JUGES SEXTON, BLAIS et EVANS

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR :** LE JUGE SEXTON

**COMPARUTIONS :**

Joseph Etigson  
Paul Lomic

POUR L'APPELANTE

J. Sheldon Hamilton  
Mark G. Biernacki

POUR L'INTIMÉE  
Sanofi-Aventis Canada Inc.

Marc Richard

POUR L'INTIMÉE  
Schering Corporation

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Ridout & Maybee s.r.l.  
Avocats  
Toronto (Ontario)

POUR L'APPELANTE

Smart & Biggar  
Avocats  
Toronto (Ontario)

POUR L'INTIMÉE  
Sanofi-Aventis Canada Inc.

Gowling Lafleur Henderson s.r.l.  
Avocats  
Ottawa (Ontario)

POUR L'INTIMÉE  
Schering Corporation